

bonne soirée pour les élèves du Jardin d'enfants de Cache Bay

CACHE BAY (DNC) — Jeudi dernier avait lieu à l'école Sainte-Thérèse de Cache Bay, la cérémonie de graduation de 33 élèves du Jardin d'enfants.

Mlle Claudette Poulin, institutrice de ces élèves, souhaita la bienvenue au Père Laurerj Martin, curé de la

paroisse; à Soeur Marie-Chislaine, supérieure et principale; à M. Jean Arcand, maire de la ville; aux membres de la Commission scolaire et à tous les parents et amis venus en très grand nombre. Elle expliqua un peu le travail accompli au Jardin d'enfants.

Le concert débuta par un numéro d'orchestre rythmique et de danse intitulé "Rakes of Mallow". Mlle Pierrette Lachance accompagnait au piano. Marie Arcand et Myronne Plouffe, deux gagnantes de trophées au festival de Sturgeon Falls, présentèrent un duo vocal, "Que font les petits oiseaux?". Comme troisième numéro au programme, Nicole Rochon, aussi gagnante d'une coupe pour chant au festival, fit connaître un autre de ses talents en récitant: "Le Parapluie". Ce fut ensuite au tour des oiseaux bleus de faire entendre deux chants: "Petit Paul fait sa prière" et "Quand trois poules vont au champ" qui leur mérita 85 points au festival.

Un hommage

Après quoi, tous apprirent le deuxième but de la soirée qui était de fêter la Bonne Mère Marie-Chislaine qui devait partir, trois jours après, pour se rendre en France, à la Maison Mère des Filles de la Sagesse pour deux mois de retraite et d'étude. Pour l'occasion, Mlle Poulin avait composé une petite saynète pendant laquelle May Malet-offrit à la religieuse un beau bouquet de fleurs. Laurent Bédanger lui offrit un bouquet spirituel de prières et de sacrifices que les élèves avaient offerts depuis deux semaines. C'est aussi pendant cette saynète que les élèves firent preuve de tout ce qu'ils ont appris pendant l'année, en récitant leurs prières, leurs chiffres, des récitation et en répondant à des questions.

Après cette surprise de reconnaissance à leur principale, les diplômés reçurent leur diplôme du Père Martin qui les félicita. Il adressa ensuite quelques mots aux parents pour faire réaliser la grande importance de cette classe au programme scolaire pour la formation des enfants. Le curé félicita aussi l'institutrice pour son beau travail.

Remerciements

La Bonne Mère, malgré les émotions, remercia ses chers petits et leur institutrice et expliqua aux parents la grande responsabilité qu'ils ont de donner une bonne éducation à leurs enfants car l'école ne fait que continuer le travail commencé par les parents.

Mlle Claudette Poulin remercia ensuite le Père Martin et la Bonne Mère pour les bons mots d'encouragement. Elle remercia aussi les parents et les amis pour la belle assistance et la coopération qu'ils lui ont données pendant toute l'année. Elle adressa, aussi des remerciements aux grands et aux grandes de l'école qui lui avaient prêté main-forte et à Soeur Jean pour le bouquet spirituel et l'aide apportée pendant la préparation de la soirée. Les applaudissements prouvèrent que tous avaient joui de la soirée.

La soirée se termina par le chant "O Canada".

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUBURRY: TEL. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: TEL. 1035

LES TARIFS D'ABONNEMENT
DU "DROIT"
EDITION DU NORD
POSTE CANADA E.-UNIS
et autres

3 mois	\$ 4.00	\$ 6.00
6 mois	\$ 7.00	\$11.00
12 mois	\$12.00	\$20.00

DOMICILE: 45c par semaine

EDITION DU NORD

JEUDI, 28 JUIN 1962

Les fils de téléphone sont enfouis

STURGEON FALLS — Les travaux de la compagnie de téléphone Bell, en vue de l'installation à Sturgeon Falls d'appareils à cadran, prennent déjà forme de façon visible.

Les ouvriers s'affairent présentement à relier les fils de l'édifice de la rue William, angle Main, au nouveau centre, sur la même rue, angle Holditch. Cette fois on passe les fils sous terre pour éviter les laideurs de nouveaux poteaux et de fils aériens.

Pour ce faire, on a creusé une tranchée qui traverse perpendiculairement la rue King, la principale artère de la ville, retardant temporairement la circulation.

Mais les citoyens de Sturgeon endurent ces inconforts d'un cœur allègre, impatients de l'installation d'un système de communication moderne.

Déjà, deux jours après le début des travaux de creusement, on avait rempli une partie de cette tranchée, afin d'éviter tout désagrément inutile.

L'ensemble des travaux devrait être terminé en novembre.

Bénédictio des automobiles dimanche prochain

STURGEON FALLS — La bénédiction d'automobiles qui devait avoir lieu dimanche dernier 24 juin, a été remise à ce dimanche 1er juillet, en raison des nombreuses activités de la Saint-Jean-Baptiste de la fin de semaine passée, qui auraient empêché plusieurs chauffeurs de s'y rendre.

C'est donc dimanche prochain, à 1 h. 30 qu'aura lieu la cérémonie. Les automobilistes se rendront au terrain d'Exposition pour ensuite défilier rues Queen et King vers l'église du Sacré-Coeur, rue John.

Cette bénédiction coïncide avec le long congé de la fête de la Confédération, congé qui entraîne généralement de nombreux accidents sur les routes.

Les automobilistes, soucieux d'obtenir plus particulièrement la protection de la Providence, devraient se faire un devoir d'aller faire bénir leur véhicule.

La récréation bien organisée à Sturgeon F.

STURGEON FALLS — Si l'on en juge par le programme, bien qu'encore incomplet, que le comité récréatif de la ville de Sturgeon Falls a publié il y a quelques jours, les jeunes garçons et jeunes filles de la ville auront de quoi occuper leur vacances.

Les parents, pour qui la fin des classes marque habituellement la fin de leurs vacances, pourront être assurés de la sécurité de leurs rejetons.

C'est en grande pompe que s'ouvrira officiellement les terrains de jeu, mardi prochain, le 3 juillet. Défilé, jeux, démonstrations de toutes sortes, les jeunes, encore tout chaud de la sévérité de leurs maîtres, entreront gaiement, et bruyamment, la fin temporaire de leur misère.

Pour rompre la routine des activités régulières, on a inscrit des divertissements spéciaux à l'horaire de chaque mercredi après-midi où l'initiative des jeunes sera le seul atout de la réussite de ces fêtes. Les parents, bien sûr, seront invités à titre de spectateurs.

Exposition d'animaux

Robert Harvey, le dévoué directeur du comité récréatif, songe entre autres à organiser une exposition d'animaux. Les jeunes éleveurs de chiens et de chats viendront faire parader leur compagnon à quatre pattes. Ou bien, afin d'initier les futurs bâtisseurs de la cité à leur rôle d'électeurs et d'électus, on procédera à l'élection d'un roi et d'une reine. Les petites filles pourront exhiber leurs poupées, tandis que leurs confrères masculins parleront menuiserie devant leurs travaux sur bois.

Pour ne pas perdre de temps dans l'installation de ce nouveau système, il y aura bénédiction de bicyclettes et de tricyles dès le lendemain de l'ouverture, c'est-à-dire le mercredi 4 juillet. Les "cnauffeurs" auront pris soin de décorer et de garnir leur petit véhicule, il va sans dire.

Le sport

Encore cette année, les adolescentes de 12 à 16 ans pourront jouer au ballon-volant. Pour la première fois, les garçons et filles de 12 à 18 ans pourront s'adonner au ballon panier. Les jeunes gens de 12 à 16 ans auront en plus l'avantage de pouvoir apprendre le soccer. Vu la rudesse de ce dernier sport, on a cru bon d'écarter les filles des dangers encourus.

Naturellement, le gardien de plage, Marc Cazabon, sera à son poste à compter du 3 juillet, et ce, de 9 h. à 5 h. tous les jours, sauf le dimanche. Il veillera à la sécurité des nageurs de la plage du parc Kwanis, à la rivière.

Pour être sûr d'être inscrit sur les listes de l'une ou l'autre de ces activités du comité de la récréation, les intéressés doivent donner leur nom le plus tôt possible au directeur du comité, M. Harvey, en signalant 1012 entre 9 h. et 6 h. les jours de semaine.

Les quelque 300 amateurs de natation qui se sont inscrits au cours de l'insurrection Pat Smith, pourront se procurer une feuille des horaires en voyant leur professeur de natation pour la saison, lors de l'ouverture du 3 juillet prochain.



MARAUDEUR ABATTU — Deux chasseurs ont eu la frousse de leur vie lorsqu'ils furent poursuivis par un ours blessé, à quelque dix milles au nord de Field, il y a quelques jours. M. Ferdinand Serré et son fils Gérard, âgé de 19 ans, revenaient de leur travail et se dirigeaient vers leur cabane quand ils virent presque face à face avec un ours pesant environ 300 livres. Le jeune Serré eut le temps de s'emparer de sa carabine et de faire feu sur la bête qui s'abattit au sol.

Cependant, l'animal, qui avait été blessé au nez, se releva et se précipita sur les deux hommes dans une course folle. La carabine ne pouvait contenir qu'une charge à la fois. MM. Serré durent donc se diriger à vive allure vers la cabane pour recharger l'arme. Gérard parvint finalement à abattre l'ours après cinq coups de sa carabine 30-30. L'animal était en quête de nourriture et, avant d'être abattu, il avait tenté de pénétrer dans la cabane par les portes et fenêtres.

(Photo Marc-A. Guenneville)



A LA TABLE D'HONNEUR — L'école secondaire De La Salle de Temiscaming vient de remettre des diplômes à 32 élèves diplômés. La cérémonie de fin d'année a été clôturée par un banquet qui eut lieu à l'auberge White Oaks. La photo nous fait voir le Père J.A.

Latourelle, v.f., curé de Temiscaming, au cours de l'allocution qu'il prononçait à l'adresse des diplômés. A la gauche du curé nous voyons M. et Mme Omer Plouffe et le Père C.J. McElligott, vicaire. A la droite du curé le R. P. J. Cavanagh et M. Gilbert Thérien.

(Photo André-J. Lacoste)

Ecole secondaire De La Salle

Création d'une caisse populaire à Cartier

STURGEON FALLS — D'ici quelques mois les citoyens du village de Cartier bénéficieront de services d'une caisse populaire bien à eux, selon M. René Valiquette, chef du bureau de la Caisse régionale Nipissing-Sudbury.

M. Valiquette se rendait à Cartier, dernièrement, pour une réunion des personnes intéressées à l'épargne et il a découvert qu'un bon nombre de paroissiens y étaient fortement intéressés après en avoir constaté l'importance, surtout pour leur foyer.

Pour le moment on a mis sur pied un club d'épargne qui bientôt se transformera en caisse populaire proprement dite, pour les citoyens de cet endroit.

THEATRE ODEON
Dim.-Lun.-Mar.-1, 2 et 3 juillet
"FOUR HORSEMEN OF THE APOCALYPSE"
Glenn Ford - Ingrid Thulin
Charles Boyer - Lee J. Cobb
Un spectacle dimanche à 2h. p.m.
Matinée dimanche à 2h. p.m.
Mer.-Ven.-Sam.-4, 5 et 7 juillet
"MOON PILOT"
Tom Tryn - Dany Saval - Brian Keith
Spectacles à 7 et 9h. p.m.
Matinée, samedi à 1h. 30 p.m.

Les 32 finissants se séparent après une année bien remplie

TEMISCAMING (DNC) — Les élèves de l'école secondaire De La Salle de Temiscaming sont en vacances. Une brillante cérémonie qui s'est déroulée à l'auberge White Oaks de cette localité a marqué la fin des études pour 32 finissants qui ont reçu leur diplôme.

Le matin il y eut messe spéciale dite à leurs intentions en l'église Ste-Thérèse. A la suite de cette cérémonie religieuse présidée par le Père J.A. Latourelle, v.f., curé de Temiscaming, un déjeuner fut servi au sous-sol de l'église. Etaient invités à ce déjeuner, outre le curé, les Pères McElligott et Cavanagh, M. Omer Plouffe, principal de l'école, Mme C. Barnett, titulaire de la 11e année anglaise et Mlle E. Maille, titulaire de la 11e française; MM. S. Guindon, A. Lacoste, Gilbert Thérien, J. Beauchamp, J. Chénier, professeurs de spécialités, ainsi que les 32 jeunes garçons et jeunes filles, tous finissants.

M. le curé Latourelle a prononcé de très sages conseils, disant en substance: "Que ce jour de graduation ne soit pas pour vous la fin de votre soit d'instruction. Le monde actuel requiert de vastes connaissances et, pour y réussir, il faut en posséder en plein.

Continuez votre éducation et votre instruction et considérez toujours les livres com-

me vos meilleurs amis".

Le père Cavanagh, un ancien de Temiscaming, donna ses impressions de la journée et rappela d'anciens souvenirs, alors que lui aussi passait d'heureux jours dans cette paroisse. Il rappela certaines anecdotes de ses jours d'école.

Dernier contact

Après le déjeuner tous les élèves se rendirent une fois de plus chacun dans sa classe respective afin de prendre un dernier contact avec les professeurs titulaires. Il y eut échange de souvenirs. Ensuite, pour une dernière fois cette année, tout le monde se réunissait dans la salle pour un dernier bonjour de la part de M. Omer Plouffe, principal de l'école De La Salle, qui quitte la localité après sept années de service. M. Plouffe s'en va dans la région de Montréal.

M. le curé Latourelle et M. Harry Ryan, président de la Commission scolaire, accompagnés par M. J. Christen, secrétaire de la Commission, distribuèrent des cadeaux-souvenirs aux finissants. M. Ryan a prononcé une encourageante allocution à l'endroit de ces finissants, leur souhaitant d'heureuses et de saintes vacances. "Il est réconfortant, dit-il, de voir les jeunes à la table de communion une fois la semaine, le dimanche, et cela même pendant les vacances. Les élèves et les parents fraterniseront pendant plusieurs minutes puis la séance fut levée.

L'API de St-Raphaël a récompensé les gradués de cette école

SUBURRY — Les premiers diplômés de l'école St-Raphaël de Sudbury ont été couronnés, mercredi soir, alors qu'ils recevaient de nombreux prix fournis par l'API de leur école. Plusieurs parents assistaient à un concert préparé par les autorités de l'école à l'occasion de la première collation des diplômés à cette école qui fut, complétée en janvier dernier.

L'invité d'honneur, le commissaire Gilbert Charron, a félicité les élèves et leur a donné de bons conseils en ce qui a trait au parachèvement de leur éducation en science religieuse dans les cadres des écoles secondaires privées, où les élèves s'inscriront et où il n'existe pas de problème à ce sujet, ou dans les cadres des écoles secondaires publiques, où l'enseignement du catéchisme se donne en dehors des heures régulières de classe.

Cérémonies importantes

Le R.P. Jacques Michaud, curé à la paroisse de l'Annonciation de Sudbury, était aussi présent et a adressé la parole. Le Père Michaud a dû quitter avant la fin de la cérémonie afin de se rendre à une autre cérémonie de graduation à l'école St-Courad, aussi de sa paroisse. Le Père Michaud tient à être présent à ces cérémonies si importantes dans la vie des

enfants de la paroisse, de sorte que durant cette période de fin d'année scolaire il visite plusieurs écoles à la fois le même soir.

Les finissants, quatre filles et cinq garçons, ont reçu les prix des mains du président de l'API, qui leur offrit en même temps ses félicitations. Entre autres cadeaux, les diplômés ont reçu une photo-souvenir de toute la classe prise avec le directeur de l'école et leur professeur, M. Rodolphe Vallée.

Prix spéciaux

Mlle Micheline Gagnon, fille de M. et Mme L. G. Gagnon, de la rue Dublin, s'est mérité les deux prix spéciaux d'excellence et de catéchisme.

Mlle Louise Cholette, fille de M. et Mme Georges Cholette, de la rue Bâtisse, a prononcé le discours de circonstance au nom des diplômés.

Le concert qui comprenait des numéros de chant, en particulier "Sur la route de Dieu", exécuté par les élèves des 5e et 6e années, deux pièces d'accordéon par Marcel Lepage et une récitation par Mlle Charette, sur Jeanne D'Arc, a été fort applaudie par un auditoire, qui, il va sans dire, était très réceptif, étant composé en majeure partie des parents des figurants.

A Sudbury

La Sûreté met la population en garde contre ces combinards

SUBURRY — Le chef adjoint de la Sûreté municipale, M. Hubert Guillet, a mis les citoyens en garde contre deux équipes de combinards, vendeurs de revues, qu'on s'attend de voir apparaître à Sudbury.

Ces prétendus vendeurs de revues circulent de porte en porte et de préférence s'adressent à des citoyens plus âgés. Le truc est de leur offrir les revues en leur faisant croire par cet artifice, qu'ils ont droit à une chance sur une automobile, un appareil de télévision ou un appareil musical de haute fidélité.

Le chef adjoint a dit que les combinards sollicitent généralement des chèques d'une valeur de \$100 à \$150 de leurs clients. Cette combine a rencontré un certain succès dans le sud de la province et le chef a recommandé aux citoyens de Sudbury de se tenir sur leurs gardes, et de ne pas se gêner pour avvertir immédiatement la police ou le bureau de la Chambre de commerce, dès l'apparition d'un de ces vendeurs ambulants.

On se souvient de combien semblables dans la région, en rapport avec la vente de porte en porte de revues quelconques pour adoucir l'heure. Certains ont appris, mais trop tard, qu'ils avaient déboursés près de \$500 pour des appareils qui se vendent régulièrement dans les magasins à moins de la moitié de ce montant. Une petite enquête a révélé, dans le temps, que ces appareils ne fonctionnaient jamais aussi bien que les faisaient croire les démonstrations du vendeur à domicile. La fraude, dans ce cas particulier, était de donner au client un chèque de \$25 pour chaque nom d'ami ou de connaissance fourni, et à qui on réussissait la vente d'un appareil du même genre.

Il paraît que le mensonge organisé a connu une vogue sans précédent à Sudbury, à l'occasion de cette combine. Certaines personnes se sont trouvées facilement complies dans cette affaire en trouvant qu'un petit mensonge, sur l'efficacité de cet appareil adoucisseur d'eau douce, valait bien à chaque fois un chèque de \$25.

Plusieurs finissants passeront aux écoles secondaires

SUBURRY — La saison est propre aux cérémonies de collation de diplômes cette semaine et toutes les écoles de Sudbury fêtent leurs finissants. Mardi soir c'était la cérémonie de collation à 53 finissants de l'école de l'Immaculée-Conception et de celle de l'école St-Jérôme. Mercredi soir avaient lieu les remises de diplômes des écoles St-Conrad, St-Raphaël et St-Thomas.

Toutes les associations de parents et d'instituteurs rivalisent d'efforts en cette saison, pour souligner dignement cette étape de la vie de leurs enfants, pour les encourager à continuer leurs études au niveau secondaire afin de les bien préparer à l'éducation supérieure des universités.

Plusieurs élèves, parmi les finissants des écoles primaires, se sont inscrits à la nouvelle école secondaire LaSalle de la rue Kennedy, à New Sudbury.

Contrairement à ce qui avait été circulé précédemment, il y aura, à cette école, enseignement du français en 9e année. Le commissaire le Dr. Benoit Lavoie, membre de la Commission des écoles secondaires de Sudbury, a dit que le directeur de la nouvelle école, M. M. Thompson, avait été placé dans une position difficile pour accommoder un nombre restreint d'élèves dans la plus grande variété de cours possible. M. Thompson a dit que "souvent, les écoles secondaires publiques étaient privées de la

meilleure moitié des finissants des écoles primaires qui s'inscrivent aux écoles privées de la ville et d'en débarrasser".

On prévoit cependant qu'il se fera prochainement des améliorations sensibles en ce qui concerne l'enseignement du français dans les écoles secondaires publiques, mais on prévoit également que la question n'est pas réglée à la satisfaction de tous ceux dont les enfants fréquentent les écoles secondaires privées.

Des personnes ne seront pas prêtes à retirer leurs enfants des écoles privées pour les inscrire à des cours qui ne répondent pas aux besoins... Dans certains milieux on dit qu'il serait peut-être temps que le ministère de l'éducation jette un regard scrutateur dans les cours fournis dans les écoles secondaires privées, en vue de les accepter éventuellement dans le système public de l'éducation et ainsi réduire le double fardeau des taxes payées par les contribuables qui s'avèrent de ces services.

Horaire des Cinéma

EMPIRE — "Dam on Yellow River" (2) — "Last Winter" (7)
PLAZA — "Snow White and the Three Stooges" (1) — "The Long Rope" (2)
REGENT — "Road to Hong Kong" (1) — "Frontier Uprising" (2)
STURGEON FALLS
LIDO — "The Wreck of the Mary Deare" (1)
ODEON — "Lisa" (7)
NORTH BAY
BAY — "Geronimo" (2) — "War Hunt" (2)

STURGEON FALLS

Représentants de
langue française
demandés

Dans Sudbury et la région,
pour une importante com-
pagnie. Salaire garanti et
commission aux personnes
décidées à se créer un bril-
lant avenir. Agés de 25 à
40 ans, automobile indis-
pensable. Ecrire à Casier
Postal 595, Le Droit, Edi-
tion du Nord, Sudbury, ou
téléphoner à OS 5-3957
pour une entrevue.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller parce que dangereux.
4 A proscrire entièrement, à rejeter par tous.
5 Film dont les scènes ne sont pas de nature à causer de préjudice à la moralité.

\$5	\$10	\$15	\$25	\$30
\$30	Vous y gagnez			\$85
\$35	I au			\$90
\$40				\$95
\$45				\$100
\$50	CONCOURS CRINO			\$105
\$55				\$110
\$60	12 h. 10 p.m.			\$115
\$65	Lundi - Mercredi - Vendredi			\$120
\$70	RADIO 55 CFBR			\$125
\$75	L'antenne française de Sudbury			\$130
\$80	et du Nord			\$135
\$140	\$145	\$150	\$155	\$165

Le docteur
OLIVIER MARENGERE
M.D.

désire annoncer l'ouverture de son bureau au 234 de la rue Levesque à Sturgeon Falls, anciennement le bureau du Dr. H. Paiement).

Le docteur Marengere est diplômé de l'Université d'Ottawa et complètera ses études post-graduées à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort et à l'hôpital Général d'Ottawa.

Dr. OLIVIER MARENGERE

Inscription
des enfants

AZILDA (DNC) — Les autorités de l'école Ste-Marie d'Azilda prient les parents qui n'ont pas encore inscrit leurs enfants pour la première année ou pour le jardin d'enfants, de le faire cette semaine, sans faute.

Il serait préférable que les parents des nouveaux élèves se présentent à l'école pour l'inscription de leurs enfants. Toutefois, si la chose est impossible, la formule d'inscription pourra être remplie à la maison.

Les parents voudront bien se rappeler que le certificat de baptême est exigé pour compléter la procédure.

Représentants de
langue française
demandés

Dans Sudbury et la région,
pour une importante com-
pagnie. Salaire garanti et
commission aux personnes
décidées à se créer un bril-
lant avenir. Agés de 25 à
40 ans, automobile indis-
pensable. Ecrire à Casier
Postal 595, Le Droit, Edi-
tion du Nord, Sudbury, ou
téléphoner à OS 5-3957
pour une entrevue.



HOMMAGE A UN INSTITUTEUR — Le principal de l'école du Sacré-Coeur de Val-Caron, M. Armand Landry, a été l'objet d'une présentation surprise à cette école, tout récemment, quand M. Arthur Quesnel de Sudbury, représentant de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario le décora du Mérite scolaire. On remet également à

Mme Landry une magnifique gerbe de fleurs. La photo nous fait voir Mlle Yolande Larocque, à droite, institutrice à l'école Immaculée-Conception, remettant des fleurs à Mme Rita Landry, alors que M. Landry sourit modestement à l'honneur qu'on vient de lui conférer. (Photo Michel Vachon, Val-Caron)



FREMIERE DE CLASSE — La remise des diplômes à l'école secondaire de LaSalle de Témiscaming a donné lieu à une réunion très intéressante à l'auberge White Oaks, de Témiscaming. Trente-deux finissants y rece-

vaient leur diplôme. Parmi ce groupe se trouvait Mlle Lola Gervais, (au centre) qui, toute l'année durant, s'est classée première. On la voit en compagnie de ses parents, M. et Mme A. Gervais. (Photo André J. Lacoste)



MOUVEMENT SCOUT A CHELMSFORD — Les scouts de la nouvelle troupe, à Chelmsford, sont fiers de leurs chefs et cheftaines. Les scouts viennent de se joindre à l'Association des scouts du Canada et ont déjà commencé leur entraînement d'été qui comprend une excursion chaque fin de semaine. Les scouts et louveteaux ont comme patrons et bienfaiteurs, les membres de la succursale 553 de la Légion canadienne. La photo nous

fait voir les principaux chefs avec le curé Cera'd J. Sullivan, aumônier. En avant, de gauche à droite, Dale Richards, assistant chef des louveteaux et Mickey Carmichael, chef et responsable de la troupe de scouts; deuxième rangée, même ordre: Tom Prisque, assistant et Loyde Richards, cheftaine de la meute de louveteaux; le Père Sullivan, Guy Ledue et Moise Lavigne, tous deux assistants chez les scouts. (Photo J.R. Mayer, Chelmsford)



DEUX GAGNANTES A VAL-CARON — Lise Dion, à gauche et Nicole Lamthe, à droite première rangée, élèves de 2e année à l'école du Sacré-Coeur de Val-Caron, se sont classées exaequo en première place dans le concours d'expression française qui eut lieu à leur école dernièrement. Chacune a reçu une récompense appropriée lors d'une soirée publique de l'Unité pédagogique de M. l'inspecteur Dube, des écoles séparées. Nous voyons, en arrière, les deux institutrices de ces deux élèves. A gauche, Mme J. Furoy, institutrice de Lise et Mlle Lucie Lacasse, institutrice de Nicole. (Photo Michel Vachon)

Naissances

SUDBURY — La surintendante de l'hôpital St-Joseph de Sudbury nous communique les plus récentes naissances survenues dans cette institution. M. et Mme Jules Auger (Marie Gervais), sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Les époux Auger demeurent à 1276, boulevard De LaSalle, à Sudbury. M. et Mme Germain Corribeau (Célestine Coutou), d'Azilda, sont les heureux parents d'un fils. Une fille est née à M. et Mme William Wrinn (Jacqueline Mainville), de Chelmsford. M. et Mme Raymond Leroux (Jacqueline Emond), désirent faire part de la naissance d'un garçon. M. et Mme Leroux demeurent à 376, rue St-Georges, à Sudbury.

Plume chanceuse qui rapportera \$1,000 à Azilda

AZILDA (DNC) — Un autre mouvement actif, le Club Social d'Azilda, a commencé, dimanche dernier, à solliciter la générosité bien connue des résidents de cette localité. Pour l'occasion, des plumes à billes sur lesquelles on a inscrit un numéro, étaient en vente à la porte de l'église par des membres du Club. Toutes les personnes qui achèteront une plume chanceuse, s'offriront ainsi la chance de gagner la somme de \$1,000 lors du grand tirage, qui aura lieu le 14 juillet prochain. Les profits qui seront réalisés, grâce à cette ingénieuse initiative, seront consacrés à l'achat d'un certain nombre de lunettes pour des enfants, dont les parents sont incapables d'en défrayer le coût. De plus, une bourse de \$200 sera octroyée à un élève d'école secondaire. Le Club Social compte énormément sur la générosité des paroissiens pour mener à bonne fin cette louable entreprise.

Nécrologie

M. Eugène Corbeil

NORTH BAY (DNC) — Les funérailles de M. Eugène Corbeil, décédé mardi matin à sa résidence, 1138, rue Copeland, ont eu lieu en la pro-cathédrale de L'Assomption, jeudi matin à 8 h. Le défunt était né à Orléans, Ontario, le 21 juillet 1888, fils de M. et Mme Joseph Corbeil, tous deux décédés. M. Corbeil, avant sa retraite il y a plusieurs années, avait été à l'emploi du Pacifique Canadien comme ingénieur. M. Corbeil avait épousé en premières noces Marie Gagnon, qui l'a précédé dans la tombe en 1954. Deux ans plus tard, M. Corbeil épousait Mlle Eugénie Vaillancourt à Bonfield. Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, cinq fils: John et Anthony, de North Bay; Ernest et Gérard, de Montréal; et Claude, à Schefferville, Qué. Il laisse également cinq filles: Mme Phil Reid (Florence), de Sudbury; Mme Bernard Schatzman (Rita), de New York; Mme John Labelle (Argentine), de North Bay; Mme Harry Plue (Lorraine), de Schefferville; et Mme Rudy Prete (Patricia), de Sudbury. Il laisse également trois frères et une sœur. La dépouille mortelle avait été exposée aux salons funéraires McGuinty de North Bay. L'inhumation a été faite au cimetière St. Mary.

A FUGEREVILLE

Nombreuses présences à la réunion Lacordaire du diocèse de Timmins

VILLE-MARIE (DNC) — La réunion des Jeunes Lacordaire du diocèse de Timmins, tenue récemment, à l'intention des adeptes et sympathisants de la région du Témiscamingue québécois et ontarien, groupait des jeunes de 10 paroisses, soit Fugereville, Ville-Marie, Guignes, Lorrainville, Angliers, Notre-Dame-du-Nord, Nédélec, Belle-Vallee, New Liskeard et Earleton. Le réunion fut tenue à Fugereville. La conférence qui eut lieu au cours de l'après-midi portait sur l'orientation de la jeunesse, plus spécialement dans le domaine agricole, et sur le rôle de la jeune fille dans la société. Cette conférence fut donnée par M. Paul-Emile Desjardins, agronome du comté, qui fut remercié par Me Gilles Desjardins, directeur du bureau de bien-être social de Ville-Marie. Suivit un souper intime qui fut servi dans la salle, et qui avait été préparé par la famille Bordeleau de Fugereville et un groupe de Jeanne D'Arc. Finalement il y eut une soirée récréative, organisée par l'équipe régionale, comprenant chants, mimes, saynètes, etc. Le président, M. Aurélien Jacques de Belle-Vallee, remercia son équipe responsable de toutes ces manifestations. L'équipe se compose, en plus de lui-même, du vice-président Guy Perreault, de Nédélec; de la secrétaire, Jeanne D'Arc Lanouette, de Notre-Dame-du-Nord; et de la trésorière, Olive Trépassier, de Nédélec. Les animateurs conjoints de la soirée furent Murielle Lafrenière de Notre-Dame-du-Nord, et Jeannot Lavigne, de Belle-Vallee. Avant que la réunion ne soit levée, quelques mots furent prononcés par M. le curé Armand Duchesneau, de Fugereville, et par l'abbé Noël Gauthier, curé de Earleton, et aumônier régional. Whittou tel que soumis devant les propriétaires de Ridgemont et du parc River-view mardi soir. Il s'est dit d'avis que le maire était sûr d'être dans ses démarches, mais que son plan ne suppléait pas à tous les obstacles. C'est ainsi que M. Joyce a proposé qu'un comité soit formé, afin d'étudier tous les aspects de ce problème, pour ensuite soumettre un rapport au Conseil de ville. Cette rencontre se fera vraisemblablement cet automne. L'Association des propriétaires a tenu à souligner qu'elle ne s'oppose pas à un tel plan, mais qu'elle s'oppose au plan du maire Whittou, tel que présenté, alléguant que tous les détails n'ont pas été étudiés. L'Association a mis sur pied quelques comités, dont celui des hôpitaux, qui étudiera au cours des prochains mois le problème hospitalier d'Ottawa. Ce comité sera présidé par le Dr Courtney Evans. Le Dr Evans a déclaré au cours de la réunion que la capitale avait un besoin urgent d'un hôpital pour malades mentaux, ajoutant que celui de Brockville était beaucoup trop éloigné pour desservir adéquatement la population de la région. Le rapport de ce comité sera soumis dès septembre, conjointement avec un autre rapport dans le but de comparer le coût de la vie dans les municipalités de l'Ontario et du Québec. Cette dernière étude a été demandée et sera entreprise par M. Raymond Berthiaume, 2e vice-président de l'Association et ancien candidat créditiste.

Les proprios rencontreront le maire pour réformer le mode de perception des taxes

L'Association des propriétaires déléguera d'ici quelques semaines certains de ses directeurs afin de rencontrer le maire Whittou dans le but de dresser des plans de réforme relativement à la façon de percevoir les taxes municipales. Le président de l'Association, M. Geoffrey Wasteneys, a violemment critiqué la récente hausse de taxes municipales au cours d'une assemblée régulière de l'Association qui se tenait au Trafalgar House mercredi soir. Prétextant qu'une réforme complète devrait être entreprise sous peu, M. Wasteneys s'est dit le porte-parole de plusieurs propriétaires mécontents. M. Wasteneys a prétendu que les membres du Conseil de ville manquaient à leurs devoirs. "Ils sont des délinquants en face de leurs obligations, a-t-il dit. Il a ajouté que la ville se devait d'insister auprès du gouvernement provincial pour qu'une réforme dans le domaine de la taxation municipale soit entreprise, et que le provincial devrait accorder une plus large part. "Une Commission royale d'enquête serait de mise, a-t-il conclu. De cette façon, le fardeau de taxes municipales qui incombe aux propriétaires serait sensiblement réduit." L'Association des propriétaires a également décidé d'entamer des discussions avec le maire Whittou en vue d'en arriver à une entente en ce qui a trait aux logis à loyer modique. M. Scott Joyce, 1er vice-président de l'Association, a esquissé à l'intention des membres le plan du maire

Plusieurs nominations dans la congrégation des Oblats

La liste des récentes nominations et obédiences chez la congrégation des Oblats de Marie-Immaculée a été communiquée ces jours-ci. Le R.P. Elzéar Béliveau, du séminaire de Mazend d'Ottawa, a été nommé supérieur au Juniorat du Sacré-Coeur. Le R.P. Gérard Morin devient supérieur au séminaire de Mazend. Le R.P. Maurice Gilbert entreprend un deuxième terme comme supérieur au scolasticat St-Joseph d'Ottawa et le R.P. Roger Guindon entreprend également un deuxième terme comme supérieur au Centre Sedes Sapientiae d'Ottawa. Le R.P. Jean-Claude Dupont devient economus au Centre Sedes Sapientiae. Parmi les autres nominations, on note que le R.P. François Buteau est nommé 2e assesseur au Séminaire oblat de Mazend; le R.P. Laurent Denis, du Centre Sedes Sapientiae, est nommé à Notre-Dames-des-Ouvriers et assistant aumônier de la L.O.C.; le R.P. Luigi Belzile, de la paroisse Notre-Dame du Sacré-Coeur de Hull, nommé à Notre-Dames-des-Ouvriers et assistant aumônier de la Commission des Transports de Montréal; le R.P. Robert Barsalou, dont "Le Droit" annonça dernièrement sa nomination au poste de conseiller moral de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, de demeurer à la résidence St-François-Xavier; le R.P. Philippe Dufresne, du Juniorat du Sacré-Coeur, est nommé au séminaire oblat de Mazend; le R.P. Paul-Emile Lévesque, du collège de Rouyn, est nommé au scolasticat St-Joseph et aumônier des Soeurs du Sacré-Coeur; le R.P. Jean-Claude Bourgeois, du séminaire de Mazend est nommé au Juniorat du Sacré-Coeur; le R.P. Léon Bergeron, du Juniorat du Sacré-Coeur, est nommé au séminaire oblat de Mazend; le R.P. Clément Shank, de Timmins, est nommé à la Maison des retraités fermées de Hull, ainsi que le R.P. Paul-Emile Gagnon, de Chambly-Bassin, et le R.P. Henri Tho-

Condamnés pour vol avec effraction

NORTH BAY (DNC) — Deux jeunes gens de la région de North Bay ont été condamnés par le magistrat M.C. Gould après avoir été reconnus coupables de vol avec effraction. Arthur Fricker, 19 ans, de la R.R. 3 à North Bay a été condamné à six mois d'incarcération après avoir été trouvé coupable de trois accusations de vol. Joseph Bissonnette, 17 ans, de la R.R. 2 à North Bay a reçu une sentence suspendue pour avoir été impliqué dans ces vols. Les deux jeunes gens avaient participé au vol de boissons alcooliques pour une valeur approximative de \$90 au club Elks de North Bay ainsi que le vol de quatre pneus du garage Trans-Canada Rent-A-Trailer. On avait aussi accusé Fricker de vol avec effraction à la Norcan Steel, sur le chemin Wallace en mars dernier. Il a plaidé coupable à cette accusation. Le magistrat Gould a condamné Fricker à purger sa sentence à l'institution de réforme de Brampton afin qu'il puisse apprendre un métier.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la posture des reins. Quand ils ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou une sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux, travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.

Horaires de Télévision

Table with columns for CFBF-TV-IV STURGEON FALLS, CFCB-TV-CANAL 10 NORTH BAY, and CKNR-TV-CANAL ROUYN-NORANDA. Rows list programs and times for various days of the week.

Horaires de Radio

Table with columns for CHNO - SUDBURY 900 Kilocycles, CFCB - NORTH BAY 600 Kilocycles, and CJNR - BLIND RIVER 730 Kilocycles. Rows list radio programs and times for various days of the week.